

ZMLUVA O DIELO A LICENČNÁ ZMLUVA

podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov
a podľa zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov
(ďalej len „Zmluva“)

uzavretá
medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

Objednávateľ:	Úrad podpredsedu vlády SR pre investície a informatizáciu
Sídlo:	Štefánikova 882/15, 811 05 Bratislava
IČO:	50 349 287
DIČ:	2120287004
IČ DPH:	nie je platca DPH
Zastúpený:	Mgr. Patrik Krauspe, vedúci úradu
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Č. účtu (IBAN):	SK52 8180 0000 0070 0055 7142
(ďalej len ako „Objednávateľ“)	

a

Zhotoviteľ:	CBRE s.r.o.
Sídlo:	Staromestská 3, 811 03 Bratislava
Právna forma:	spoločnosť s ručením obmedzeným
IČO:	35 819 804
DIČ:	2020285388
Registrácia:	Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka číslo 248869/B
Zastúpený:	Ing. Tomáš Hegedúš, konateľ
Bankové spojenie:	Tatra banka, a.s.
Č. účtu (IBAN):	SK3911000000002626844095
(ďalej len ako „Zhotoviteľ“)	
(Objednávateľ a Zhotoviteľ ďalej spoločne len ako „Zmluvné strany“)	

Článok I. Úvodné ustanovenia

- 1.1. Objednávateľ, ako verejný obstarávateľ v zmysle ust. § 7 ods. 1. písm. a) zákona 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „Zákon o verejnom obstarávaní“) zrealizoval verejné obstarávanie postupom podľa § 117 Zákona o verejnom obstarávaní na predmet „*Vypracovanie architektonického návrhu výstavného priestoru e-Governmentu (showroom) a vypracovanie a dodanie projektovej dokumentácie*“, a to oslovením vybraných záujemcov s výzvou na predloženie cenovej ponuky dňa 23.08.2018. Zhotoviteľ v stanovenej lehote predložil cenovú ponuku, ako i ostatné požadované dokumenty. V zmysle oznámenia o výsledku zo dňa 24.09.2018, Zhotoviteľ sa stal úspešným uchádzačom verejného obstarávania.
- 1.2. V záujme upraviť svoje vzájomné práva a povinnosti uzatvárajú Zmluvné strany v zmysle ustanovení § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení

neskorších predpisov („ObZ“) a ustanovení § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. Z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „AZ“) túto Zmluvu o dielo a licenčnú zmluvu (ďalej len „Zmluva“).

Článok II. Predmet Zmluvy

- 2.1. Predmetom Zmluvy je dohoda Zmluvných strán o podmienkach vyhotovenia diela bližšie špecifikovaného v Článku III tejto Zmluvy, o podmienkach jeho odovzdania Objednávateľovi, o podmienkach jeho používania, o platobných podmienkach, ako aj o ďalších skutočnostiach podľa tejto Zmluvy.

Článok III. Záväzky a povinnosti zmluvných strán

- 3.1. Podpisom tejto Zmluvy sa Zhotoviteľ zaväzuje vytvoriť dielo, ktorým sa na účely tejto Zmluvy rozumie:
- a) Vypracovanie architektonického návrhu výstavného priestoru e-Governmentu (showroom) (ďalej aj ako „Prvá časť diela“);
 - b) vypracovanie a dodanie projektovej dokumentácie (ďalej aj ako „Druhá časť diela“)
- pre Objednávateľa na priestor nachádzajúci sa na prvom nadzemnom podlaží budovy špecifikovaný v **Prílohe č. 1** tejto Zmluvy (ďalej len „Dielo“).
- 3.2. Dielo bude Zhotoviteľom vytvorené podľa zadania a pokynov Objednávateľa. Zhotoviteľ je povinný bezodkladne upozorniť Objednávateľa na nevhodnú povahu pokynov. V takomto prípade Zhotoviteľ vytvorí Dielo podľa týchto pokynov len v prípade, ak na tom bude Objednávateľ výslovne trvať. V opačnom prípade bude postupovať podľa Objednávateľom nových zmenených pokynov. Na odstránenie nevhodnosti pokynov Zhotoviteľ Objednávateľovi poskytne primeranú súčinnosť, najmä v podobe konzultácie pokynov s Objednávateľom.
- 3.3. Dielo bude Zhotoviteľom vytvorené na vlastné náklady a nebezpečenstvo. Zhotoviteľ na vlastné náklady a nebezpečenstvo okrem iného zabezpečí aj všetok personál a technické zariadenie súvisiace s vytvorením Diela, pričom na vytvorení Diela budú spolupracovať aj Experti v zmysle Prílohy č. 4 tejto Zmluvy. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností platí, že zmena Expertov v zmysle Prílohy č. 4 tejto Zmluvy vyžaduje úpravu dodatkom k tejto Zmluve a nový Expert musí spĺňať rovnaké podmienky uvedené v Prílohe č. 4 tejto Zmluvy, ako Expert ktorého nahrádza. Zhotoviteľ je povinný pri vytvorení Diela postupovať s maximálnou odbornou starostlivosťou, dôsledne a zodpovedne. Objednávateľ má právo kontrolovať vykonávanie Diela.
- 3.4. Dielo bude Zhotoviteľom vytvorené a odovzdané Objednávateľovi na schválenie v termíne určenom dohodou zmluvných strán, ktorá bude zohľadňovať potreby a možnosti zmluvných strán. Zmluvné strany sa pritom dohodli, že najneskorší termín vytvorenia a odovzdania Prvej časti diela na schválenie je, do 2 mesiacov odo dňa účinnosti Zmluvy a najneskorší termín pre odovzdanie Druhej časti diela na schválenie do 3 mesiacov odo dňa účinnosti Zmluvy, v zmysle Časového harmonogramu, ktorý tvorí **Prílohu č. 2** tejto zmluvy. Následne je Objednávateľ oprávnený požiadať

Zhotoviteľa o participáciu na osobnej prezentácii pred orgánom zodpovedným za vyhodnotenia Diela vo vopred dohodnutom čase.

- 3.5. Ak sa zmluvné strany preukázateľne nedohodnú inak, Prvá časť Diela bude Objednávateľovi odovzdaná v elektronickej forme, zaznamenaná na dátovom nosiči CD alebo DVD a osobne odprezentované, a Druhá časť Diela bude Objednávateľovi odovzdaná v rozsahu 6 paré projektovej dokumentácie v tlačenej listinnej forme a zaznamenaná na dátovom nosiči CD alebo DVD, vrátane výkazu výmer, a osobne odprezentovaná (pričom pre riadne odovzdanie Diela je potrebné splniť všetky uvedené podmienky).
- 3.6. Dielo podlieha schváleniu zo strany Objednávateľa. V rámci schvaľovania Diela Objednávateľom bude posudzovaná najmä funkčnosť, a kvalita odovzdaného Diela.
- 3.7. Schválenie Diela možno urobiť výslovne - potvrdením Objednávateľa o jeho schválení, ako aj konkludentne - neuplatnením nedostatkov Diela po dobu dlhšiu ako 10 dní odo dňa odovzdania Diela Zhotoviteľom Objednávateľovi. Márnym uplynutím tejto lehoty sa Dielo považuje za Objednávateľom schválené v deň jeho odovzdania Objednávateľovi. Kontaktnou osobou na strane Objednávateľa za účelom prevzatia diela je

Na schválenie Diela alebo na uplatnenie jeho nedostatkov (a ďalších s tým súvisiacich následkov - napr. poskytnutie lehoty na odstránenie nedostatkov) je dostačujúca e-mailová správa; Zhotoviteľovi bude takáto správa doručená na adresu
- 3.8. Odovzdaním Diela Objednávateľovi a jeho schválením zo strany Objednávateľa prechádza nebezpečenstvo škody k vytvorenému Dielu na Objednávateľa. Zodpovednosť za dodržiavanie autorských práv a práv vyplývajúcich z duševného vlastníctva k dielam a podkladom, ktoré Objednávateľ poskytol Zhotoviteľovi nesie Objednávateľ.
- 3.9. Pripísaním celej sumy odmeny za Dielo, v súlade s článkom V. tejto Zmluvy na účet Zhotoviteľa prechádza vlastnícke právo k Dielu na Objednávateľa. Objednávateľ je oprávnený s Dielom disponovať akýmkoľvek spôsobom vyplývajúcim z jeho vlastníckeho práva k nemu, podľa vlastného uváženia, vrátane oprávnenia toto scudzovať.

Článok IV. Licencia

- 4.1. V prípade, ak plnenie poskytnuté na základe tejto Zmluvy splňa znaky autorského diela v zmysle § 3 AZ a podlieha ochrane podľa uvedeného zákona Zhotoviteľ týmto udeľuje Objednávateľovi licenciu, t.j. súhlas na používanie autorského diela a to všetkými známymi spôsobmi najmä spôsobmi stanovenými v § 19 ods. 2 AZ v neobmedzenom rozsahu. Objednávateľ je oprávnený takéto autorské dielo osobitne tvorivo spracovať, prípadne ho inak upravovať aj prostredníctvom tretej osoby. Licenciu k autorskému dielu Zhotoviteľ udeľuje Objednávateľovi ako výhradnú a v neobmedzenom rozsahu. Licencia je udelená na dobu trvania majetkových práv k autorskému dielu.

- 4.2. Zhotoviteľ zároveň týmto udeľuje Objednávateľovi súhlas na udelenie sublicencie k autorskému dielu, t.j. právo Objednávateľa na udelenie súhlasu na použitie autorského diela tretej osobe v rozsahu udelennej licencie, pričom na udelenie zo strany Objednávateľa sa nevyžaduje písomná forma a odmena za udelenie sublicencie je zahrnutá v odmene za Dielo podľa Článku V., ods. 5.1. tejto Zmluvy.
- 4.3. Zmluvné strany sa dohodli, že ustanovenia tohto Článku Zmluvy budú trvať aj po ukončení platnosti tejto Zmluvy.
- 4.4. Podpisom tejto Zmluvy Zhotoviteľ výslovne potvrdzuje, že v plnom rozsahu disponuje všetkými právami, záväzkami a súhlasmi (vrátane Licencie), ktoré v zmysle tejto Zmluvy udeľuje, resp. sa k nim zaväzuje, a že ich udelením ako ani vytvorením a odovzdaním Diela Objednávateľovi neboli porušené práva ani oprávnené záujmy akejkoľvek tretej osoby ani ustanovenia právnych predpisov. V tejto súvislosti ďalej výslovne potvrdzuje, že používaním Diela ani ďalších skutočností podľa tohto Článku Zmluvy spôsobom a za podmienok podľa tejto Zmluvy, nedôjde k porušeniu práv ani oprávnených záujmov akejkoľvek tretej osoby ani ustanovení právnych predpisov. Zhotoviteľ ďalej výslovne potvrdzuje, že v prípade, ak má Dielo, jeho zložka alebo časť charakter diela, práva ku ktorému vlastní alebo vykonáva iná osoba než Zhotoviteľ, Zhotoviteľ s touto osobou vysporiadal a v tejto súvislosti disponuje právami v rozsahu potrebnom na udelenie všetkých práv a súhlasov v zmysle tejto Zmluvy.
- 4.5. Zhotoviteľ sa zaväzuje spolupracovať s Objednávateľom pri vytváraní Diela tak, aby bolo v súlade s požiadavkami Objednávateľa.
- 4.6. Zhotoviteľ berie na vedomie, že licenciu k Dielu je možné použiť len pre účely tejto Zmluvy a zaväzuje sa, že sa zdrží akéhokoľvek iného neoprávneného použitia, a to aj po skončení platnosti tejto Zmluvy, inak zodpovedá za porušenie práv z duševného vlastníctva.

Článok V. Odmena

- 5.1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť Zhotoviteľovi za riadne a včasné vytvorenie a odovzdanie Diela v súlade s požiadavkami tejto Zmluvy a ďalších súhlasov v zmysle Článku IV. tejto Zmluvy odmenu vo výške **56.496,- EUR** (slovom päťdesiatšesťtisícštyristodeväťdesiatšesť eur), z toho DPH vo výške 9.416,- EUR. Podrobná špecifikácia odmeny za Dielo a jeho jednotlivých častí je uvedená v **Prílohe č. 3** tejto Zmluvy (ďalej len ako „**Odmena**“).
- 5.2. Odmena Zhotoviteľa vo výške podľa bodu 5.1. tejto Zmluvy v sebe v plnom rozsahu zahŕňa:
 - a) odmenu za vytvorenie všetkých častí Diela a jeho odovzdanie v súlade s požiadavkami tejto Zmluvy,
 - b) odmenu za zabezpečenie personálu a technických zariadení,
 - c) odmenu za udelenie licencie podľa článku IV. tejto Zmluvy,
 - d) odmenu za plnenie ďalších záväzkov a povinností Zhotoviteľa podľa tejto Zmluvy.
- 5.3. Odmena podľa ods. 5.1. bude Zhotoviteľovi vyplatená spôsobom preukázateľne dojednaným zmluvnými stranami, a to na základe čiastkových faktúr, ktoré Zhotoviteľ vystaví v nasledovných výškach a termínoch:

- a) Faktúru vo výške 20.000,- EUR vrátane DPH (z toho suma bez DPH vo výške 16.666,67 EUR a DPH vo výške 3.333,33 EUR) v lehote do 7 dní odo dňa uskutočnenia tzv. „2nd Workshop with client“, ktorý je súčasťou Prvej časti diela podľa Prílohy č. 2 tejto zmluvy, pričom prílohu faktúry bude tvoriť odovzdávací protokol potvrdzujúci uskutočnenie uvedeného „2nd Workshop with client“, podpísaný oboma Zmluvnými stranami;
 - b) Faktúru vo výške 24.784,- EUR vrátane DPH (z toho suma bez DPH vo výške 20.653,34 EUR a DPH vo výške 4.130,66 EUR) v lehote do 7 dní odo dňa uskutočnenia tzv. „Final Presentation“, ktorý je súčasťou Prvej časti diela podľa Prílohy č. 2 tejto zmluvy, pričom prílohu faktúry bude tvoriť odovzdávací protokol potvrdzujúci uskutočnenie uvedenej „Final Presentation“, a teda odovzdanie Prvej časti diela Objednávateľom, podpísaný oboma Zmluvnými stranami;
 - c) Faktúru vo výške 11.712,- EUR vrátane DPH (z toho suma bez DPH vo výške 9.760,- EUR a DPH vo výške 1.952,- EUR) v lehote do 7 dní odo dňa odovzdania Druhej časti diela v súlade s ods. 3.4. tejto Zmluvy, pričom prílohu faktúry bude tvoriť odovzdávací protokol potvrdzujúci prevzatie Druhej časti diela Objednávateľom, podpísaný oboma Zmluvnými stranami.
- 5.4. Faktúry podľa vyššie uvedeného budú vystavené s lehotou splatnosti 30 dní odo dňa doručenia faktúry Objednávateľovi. Faktúry musia byť vystavené v súlade s príslušnými daňovými a účtovnými právnymi predpismi. V opačnom prípade je Objednávateľ oprávnený faktúru Zhotoviteľovi vrátiť na opravu. Počas opravy faktúry neplynie lehota splatnosti, ktorá začne nanovo plynúť až dňom doručenia opravenej faktúry Objednávateľovi. Odmena bude uhradená bankovým prevodom na účet Zhotoviteľa uvedený v záhlaví tejto Zmluvy. Za riadne a včasné vystavovanie faktúr a plnenie všetkých ďalších daňových a účtovných povinností na strane Zhotoviteľa zodpovedá v plnom rozsahu sám Zhotoviteľ.
- 5.5. V prípade, ak sa Objednávateľ dostane do omeškania s úhradou odmeny Zhotoviteľa alebo jej časti, Zhotoviteľ je oprávnený žiadať úroky z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania a Objednávateľ je povinný na výzvu Zhotoviteľa tomuto úroky z omeškania uhradiť, a to v lehote a spôsobom určeným vo výzve.

Článok VI.

Ďalšie práva a záväzky zmluvných strán

- 6.1. Zmluvné strany sú pri plnení záväzkov a povinností podľa tejto Zmluvy povinné postupovať s náležitou odbornou starostlivosťou, dôsledne a zodpovedne. Zmluvné strany sa zaväzujú pri plnení tejto Zmluvy a počas jej platnosti nekonať v rozpore s oprávnenými záujmami druhej zmluvnej strany a súčasne sa zaväzujú zdržať sa všetkého, čo by mohlo ohroziť alebo zmariť zabezpečovanie účelu tejto Zmluvy.
- 6.2. Zmluvné strany sa zaväzujú, že počas trvania Zmluvy si budú navzájom poskytovať akúkoľvek súčinnosť, potrebnú pre riadne plnenie záväzkov a povinností podľa tejto Zmluvy.
- 6.3. Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu informovať druhú zmluvnú stranu o každej prekážke, ktorá im znemožnila alebo znemožní plnenie povinností a záväzkov podľa Zmluvy. Upozornenie môže mať ústnu alebo písomnú formu, v závislosti od naliehavosti situácie, a uvádza dôvod vzniku prekážky a predpokladaný čas jej trvania.

- 6.4. Zmluvné strany sa zaväzujú, že počas trvania Zmluvy si budú navzájom poskytovať aktuálne, pravdivé a kompletne informácie o všetkých skutočnostiach, ktoré majú a/alebo môžu mať význam pre realizáciu tejto Zmluvy. Zmluvné strany sú povinné poskytovať tieto informácie samostatne, bez vyžiadania a zbytočného odkladu, v ústnej alebo písomnej forme.
- 6.5. Zmluvné strany sa dohodli, že Zhotoviteľ je oprávnený uvádzať Objednávateľa vo svojich propagačných materiáloch ako referenčného zákazníka a to vo vzťahu k Dielu podľa tejto Zmluvy.
- 6.6. Písomnosti súvisiace s touto Zmluvou sa doručujú druhej zmluvnej strane doporučenou zásielkou na adresu (adresu sídla) zmluvnej strany uvedenej v záhlaví tejto Zmluvy, resp. na adresu jej sídla uvedenú v obchodnom registri alebo v inom registri, v ktorom je zapísaná okrem prípadov, keď v súlade s touto Zmluvou postačuje komunikácia prostredníctvom elektronickej pošty, telefonicky alebo faxom. Akúkoľvek zmenu uvedených údajov je zmluvná strana povinná vopred oznámiť druhej zmluvnej strane. Všetky písomnosti doručované poštou sa považujú za doručené aj v prípade, ak zmluvná strana svojím konaním alebo opomenutím zmari doručenie písomnosti a písomnosť pošta vráti ako nedoručenú. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmarenia doručenia, účinky doručenia nastávajú v piaty deň od odoslania písomnosti/zásielky druhej zmluvnej strane. Účinky doručenia nastávajú aj vtedy, ak zmluvná strana odmietne prevziať písomnosť, a to dňom tohto odmietnutia.
- 6.7. Zmluvné strany sa dohodli, že zodpovednosť Zhotoviteľa za škodu spôsobenú sa riadi ustanoveniami ObZ. Žiadna zo Zmluvných strán nezodpovedá za škodu spôsobenú porušením povinností vyplývajúcich z tohto záväzkového vzťahu v prípade, ak porušenie povinností bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť (vyššia moc). Za udalosť vyššej moci sa považuje prekážka, ktorá nastala nezávisle od vôle povinnej strany a bráni jej v splnení jej povinnosti, ak nemožno rozumne predpokladať, že by povinná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala, a ďalej, že by v čase vzniku záväzku túto prekážku predvídala.
- 6.8. V prípade, že ktorákoľvek zo Zmluvných strán nie je schopná plniť záväzky tejto Zmluvy vzhľadom na udalosť vyššej moci, je táto strana povinná neodkladne informovať druhú stranu o vzniku, ako aj skončení takejto udalosti. Je zároveň povinná vykonať všetky náležité opatrenia na zmiernenie dopadu udalosti vyššej moci.
- 6.9. Nárok na zmluvnú pokutu nevznikne, ak sankcionované neplnenie podľa tejto Zmluvy bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť podľa ustanovení Obchodného zákonníka.

Článok VII.

Doba trvania a ukončenia Zmluvy

- 7.1. Táto Zmluva sa dojednáva na dobu určitú, a to do splnenia záväzkov z nej vyplývajúcich s výnimkou ustanovení, z ktorých vyplýva, že majú účinky aj po skončení platnosti tejto Zmluvy.

- 7.2. Túto Zmluvu je možné ukončiť:
- a) na základe dohody zmluvných strán,
 - b) odstúpením podľa podmienok stanovených nižšie,
- 7.3. Od tejto Zmluvy možno odstúpiť iba v prípadoch uvedených v tejto Zmluve alebo v prípadoch stanovených zákonom.
- 7.4. Ak Zhotoviteľ bude v omeškaní s poskytnutím plnenia a tento záväzok nesplní ani v dodatočnej lehote poskytnutej Objednávateľom v dĺžke najmenej 30 dní, Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od tejto Zmluvy.
- 7.5. Za podstatné porušenie Zmluvy s prihliadnutím na účel Diela sa považuje prípad, že Dielo bude pri protokolárnom odovzdaní a prevzatí Diela ako celok nepoužiteľné v dôsledku porušenia povinnosti Zhotoviteľa, pričom Objednávateľ je oprávnený od Zmluvy odstúpiť. V uvedenom prípade Zhotoviteľ je povinný vrátiť plnenie, ktoré od Objednávateľa na základe tejto Zmluvy prijal.
- 7.6. Odstúpením od Zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti strán zo Zmluvy s výnimkou tých, ktoré podľa zákona, prejavenej vôle strán alebo vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení Zmluvy a to najmä, nie však výlučne, ustanovenia o náhrade škody, ochrane dôverných informácií a licenčnej doložky.
- 7.7. Ak Objednávateľ bude v omeškaní s úhradou vystavených faktúr viac ako 30 dní po splatnosti jednotlivých faktúr, Zhotoviteľ je oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť.

Článok VIII.

Záverečné ustanovenia

- 8.1. Práva a povinnosti Zmluvných strán touto Zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami ObZ a AZ, ako aj ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými a účinnými v Slovenskej republike. V prípade akéhokoľvek nedorozumenia alebo sporu sa Zmluvné strany zaväzujú riešiť ich prednostne cestou vzájomnej dohody. Spory, ktoré sa nepodarí vyriešiť vzájomnou dohodou, bude riešiť súd príslušný v zmysle platných a účinných právnych predpisov.
- 8.2. V prípade rozporu medzi textom tejto Zmluvy a prílohou prednosť majú ustanovenia tejto Zmluvy.
- 8.3. Ak sa preukáže, že ktorékoľvek z ustanovení tejto Zmluvy alebo jej časti je, alebo sa stane neplatným alebo inak právne nevymáhateľným, potom táto neplatnosť či nevymáhateľnosť nebude mať vplyv na platnosť či vymáhateľnosť ostatných ustanovení tejto Zmluvy alebo jej častí, ak nevyplýva priamo z obsahu tejto Zmluvy, že toto ustanovenie alebo jeho časť nie je možné oddeliť od ďalšieho obsahu. V prípadoch uvedených v predchádzajúcej vete sa obe Zmluvné strany zaväzujú neúčinné a/alebo neplatné ustanovenie nahradiť takým ustanovením, ktorého praktické dôsledky sú čo najbližšie k praktickým dôsledkom a účelu takého ním nahradeného nevymáhateľného ustanovenia.

- 8.4. Táto Zmluva nahrádza všetky predchádzajúce dohody medzi Zmluvnými stranami, písomné alebo ústne, ktoré sa týkajú predmetu plnenia podľa tejto Zmluvy. Táto Zmluva predstavuje úplnú dohodu Zmluvných strán o predmete tejto Zmluvy.
- 8.5. Túto Zmluvu je možné meniť, dopĺňať, upravovať len formou písomných dodatkov, odsúhlasených a podpísaných oboma Zmluvnými stranami pričom akákoľvek zmena zmluvy musí byť v súlade s § 18 zákona o verejnom obstarávaní.
- 8.6. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 8.7. Zmluva je vyhotovená v šiestich (6) rovnopisoch, z ktorých objednávatel' obdrží štyri (4) a zhotoviteľ obdrží dva (2) rovnopisy.
- 8.8. Zmluvné strany si Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a prehlasujú, že ich prejavy vôle sú slobodné, vážne, zrozumiteľné a určité, čo svojimi podpismi potvrdzujú.
- 8.9. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú jej prílohy:
Príloha č. 1: Špecifikácia Diela
Príloha č. 2: Časový harmonogram realizácie Diela
Príloha č. 3: Špecifikácia odmeny za Dielo
Príloha č. 4: Oprávnené osoby (Experti)

V Bratislave dňa2018

V Bratislave dňa2018

Objednávatel':

Zhotoviteľ:

Mgr. Patrik Krauspe
Vedúci úradu

Ing. Tomáš Hegedúš
Konateľ
CBRE s.r.o.

Špecifikácia zadania:

Výstavný priestor Úradu podpredsedu vlády SR pre investície a informatizáciu („ÚPPVII“) a e-Governmentu („showroom“) bude výkonným informačným centrom, ktorého cieľom bude informovať tvorcov politiky, politických predstaviteľov, manažérov spoločností, investorov, médiá, školy a študentov, a tiež širokú a odbornú verejnosť o úspechoch e-Governmentu a o činnosti a dosiahnutých výsledkoch ÚPPVII (ďalej len „showroom“). Showroom bude ponúkať kompletný prehľad e-riešení a celý rad praktických exponátov pre priamu skúsenosť s e-riešeniami. Zároveň bude miestom pre stretnutia a rokovania súvisiace s e-Governmentom. Každý návštevník bude môcť zažiť profesionálnu a inovatívnu atmosféru a zapojiť sa do diskusií so špecialistami, aby získal hlbšie pochopenie toho, ako je tvorená digitálna spoločnosť.

Showroom bude slúžiť ako priestor, kde návštevníkom budú predstavené základné mechanizmy digitalizácie spoločnosti, prehľad hlavných výziev a politík, pochopenie infraštruktúry, elektronických riešení a služieb, ako aj kontakt s odvetvím IT. V úzkej spolupráci s partnermi z verejného a súkromného sektora bude pre delegácie prispôbovaný obsah každej inštruktáže tak, aby vyhovoval návštevníkom a ich potrebám, a zameriaval sa na prezentáciu konceptu e-Governmentu.

Požadované členenie priestoru:

Súčasný priestor showroomu je opticky a aj fyzicky členený výškovým rozdielom zadnej časti čo umožňuje funkčnú diferenciaciu jednotlivých funkčných zón showroomu. Pôdorys priestoru tvorí prílohu tejto výzvy. Verejný obstarávateľ požaduje, aby návrh showroomu bol funkčne členený na tri (3) zóny:

1. Showroom- vstupná časť
2. Multifunkčná zóna - Backoffice
3. Rokovacia zóna

1. Showroom

1 vchod - hlavný – zo strany ÚPPVII

Vstup do hlavnej časti priestoru - vhodný priestor na prednášky, semináre, workshopy pre zamestnancov ÚPPVII a odbornú verejnosť, manažérov spoločností, investorov, školy, študentov. Vzhľadom na funkciu priestoru sa kladie vysoký dôraz na samotnú formu prezentácie produktov, čiže ich vizuálnu a akustickú formu prezentácie.

- pri vstupe do priestoru - digitálna obrazovka s QR kódmi, stojan na dobíjanie smart zariadení
- prezentačné pódium (je napojené na multifunkčnú zónu) s plátnom resp. prezentačnou dotykovou obrazovkou
- cca 8 reproduktorov, 8 TV obrazoviek
- ozvučenie

- osvetlenie
- auditórium so sedením cca 50 stoličiek (skladacích)
- obrazovky s prezentáciou jednotlivých oblastí informatizácie
- tablety, mobily
- veľkoplošné tabule s infografikami o fungovaní informatizácie a slovensko.sk a o vývoji
- modulárny mobiliár z rôznymi funkciami (pracovisko, dokovacia stanica, prezentacný pult)
- prezentácia vývoja informatizácie (milníky, dátumy a dôležité fakty), fungovanie vybraných e-služieb (3D/resp. animovanou/resp. svetelnou grafikou)
- highlighty - priority Agendy 2030

2. Multifunkčná zóna - Backoffice

Predmetná časť by mala slúžiť ako co-workingové a „inštruktážne centrum“, workshop oblasť, priestor na Hackatony pre cca 15-20 ľudí s priestorom vyhradeným pre virtuálnu realitu, za pomoci ktorej bude návštevníkom umožnené nahliadnuť do míľnikov informatizácie, témy operačných programov, priorít Agendy 2030,

- štyri pracoviská (s možnosťou rôzneho skladania a rozmiestnenia) + stolové počítače (aktivácia eID), - inštruktážne centrum
- okolo obvodových stien možnosť pripojenia sa na sieť
- catering zóna- možnosť rýchleho občerstvenia formou (káva, čaj, voda)
- obrazovky/plátno - inštruktážne videá
- cca 10 stoličiek so skladateľnými stolíkmi s možnosťou pripojenia do siete

3. Rokovacia zóna

- zasadacia miestnosť napojiteľná na otvorený priestor ale aj uzatvárateľná (možnosť predelenia),
- veľký zasadací stôl pre min. 15 ľudí
- dotykové obrazovky na stenách
- možnosti pripojenia na sieť

Predmet zákazky bude spolufinancovaný z prostriedkov štátneho rozpočtu a EŠIF (Operačný program Integrovaná infraštruktúra).

Dodané plnenie predmetu zákazky by malo obsahovať nasledovné časti:

KONCEPCIA RIEŠENIA (časť 1):

- analýza vstupných údajov a požiadaviek zadávateľa: hlavné ciele, umiestnenie, identita, očakávané detaily, inovácie, identifikácia kľúčových cieľov
- zadefinovanie zónovania / funkčno - prevádzkový diagram priestoru
- ideové skice
- dispozičné riešenie vo variantoch – zónovanie, modularita, flexibilita riešenia
- farebné a materiálové riešenie
- digitalizácia, multimediálne prvky a ich implementácia
- celkové dizajnové a dispozičné riešenie vybraného variantu
- návrh typových a atypových prvkov mobiliáru
- ideový návrh osvetlenia
- rendrované náhľady na jednotlivé zóny - vizualizácie

PROJEKT INTERIÉRU (časť 2):

- technická špecifikácia a stavebné riešenie interiéru, špecifikácia materiálov, povrchov (podlahy, stropy, steny)
- technická dokumentácia atypových nábytkových prvkov
- špecifikácia a výkaz typových prvkov interiéru
- schéma elektroinštalácie a sieťových prvkov
- špecifikácia osvetlenia
- profesie – špecifikácia a umiestnenie koncových prvkov – koordinačný výkres
- stavebnotechnické riešenie / detaily

Úspešný uchádzač zároveň vypracuje projektovú dokumentáciu pre príp. stavebné povolenie, ktorá je súčasťou tohto predmetu zákazky. Projektová dokumentácia bude obsahovať aj výkaz – výmer stavebnotechnického riešenia, rozpočet, a predpokladaný harmonogram spracovania projektovej dokumentácie a odhadovaný časový harmonogram realizácie projektu.

Minimálne náležitosti projektovej dokumentácie - PROFESIE:

- STATICKÝ POSUDOK
- ZDRAVOTECHNIKA
- VZDUCHOTECHNIKA
- VYKUROVANIE A CHLADENIE
- ELEKTROINŠTALÁCIE (silnoprúd)
- ŠTRUKTUROVANÁ KABELÁŽ
- ELEKTRICKÁ POŽIARNA SIGNALIZÁCIA
- EVAKUAČNÝ POŽIARNY ROZHLAS
- ELEKTRONICKÝ ZABEZPEČOVACÍ SYSTÉM
- SIGNÁLNY MANAŽMENT
- POŽIARNA OCHRANA
- VÝKAZ VÝMER pre každú profesiu
- ROZPOČET

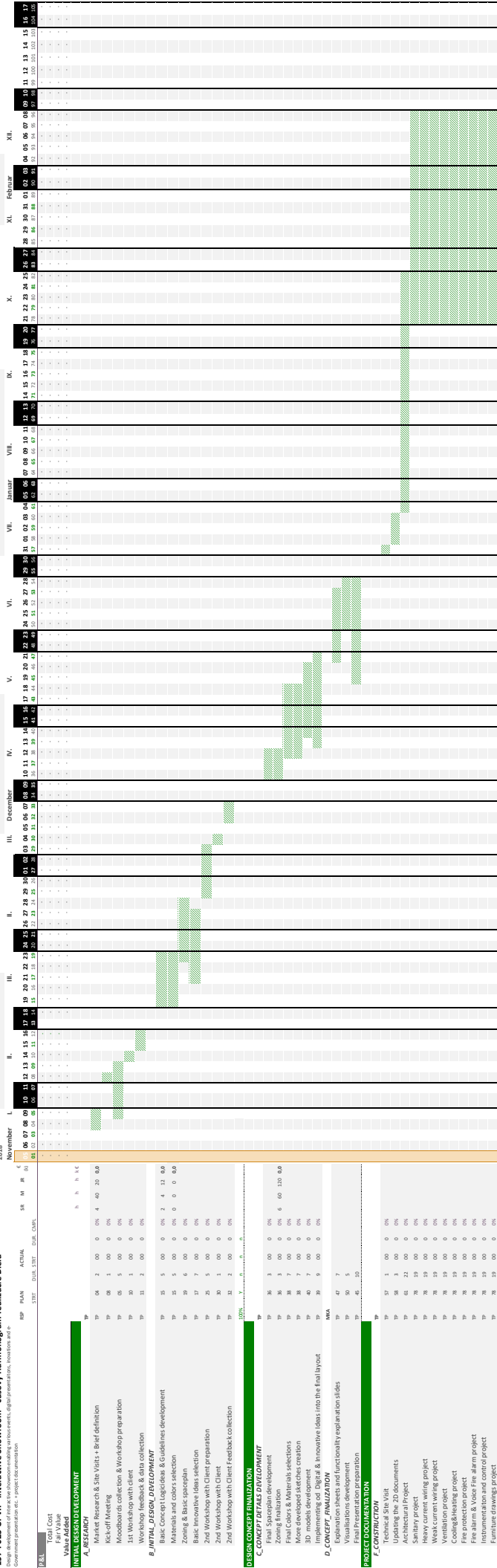
Příloha č. 2 k Zmluve o dielo a licenčnej zmluve



157-0023 UPV1 - Interactive Showroom - Časový Harmonogram realizácie Diela

14.12.2018

Design development of interactive Showroom including space requirements, digital presentation, liveboards and e-Governance of real estate, etc. - Project Location: Bratislava



Príloha č. 3 k Zmluve o dielo a licenčnej zmluve
Špecifikácia odmeny za dielo.

Participant	Počet hodín	Hodinová sadzba bez DPH	Hodinová sadzba s DPH	Cena bez DPH	Cena s DPH
Senior Team Leader / Concept specialist	120	80 €	96 €	9 600 €	11 520 €
Senior Retail Architect Consultant	56	80 €	96 €	4 480 €	5 376 €
Senior Retail Design Consultant	56	80 €	96 €	4 480 €	5 376 €
Senior Office Architect	60	80 €	96 €	4 800 €	5 760 €
Architect	92	50 €	60 €	4 600 €	5 520 €
Designer	84	30 €	36 €	2 520 €	3 024 €
Digital & Innovation Expert	92	50 €	60 €	4 600 €	5 520 €
IT architect (IT/UX work)	20	40 €	48 €	800 €	960 €
Digital Designer	36	40 €	48 €	1 440 €	1 728 €
Vývoj architektonického riešenia SPOLU	616			37 320 €	44 784 €

Projektová dokumentácia	Cena bez DPH	Cena bez DPH
Technická obhliadka priestoru	150 €	180 €
Aktualizácia 2D dokumentov	330 €	396 €
Architektonická štúdia	2 000 €	2 400 €
Zdravotechnika	400 €	480 €
Silnoprád	1 200 €	1 440 €
Slaboprád	700 €	840 €
Vzduchotechnika	1 000 €	1 200 €
Chladenie a vykurovanie	1 000 €	1 200 €
Stabilné hasiace zariadenie	500 €	600 €
Elektrická požiarne signalizácia, hlasová požiarne signalizácia	500 €	600 €
Meranie a regulácia	480 €	576 €
Projekt interiéru (nábytok)	1 500 €	1 800 €
Projektová dokumentácia SPOLU	9 760 €	11 712 €

Cena za Dielo SPOLU	47 080 €	56 496 €
---------------------	----------	----------

Oprávnené osoby (Experti)

P.č.	Názov pozície	Meno a priezvisko Experta
Expert č.1	Odborník v oblasti architektúry	
Expert č.2	Projektový manažér	

Požadované kvalifikačné predpoklady na príslušných Expertov v prípade ich zmeny, resp. náhrade iným Expertom na plnenie Zmluvy:

Expert č. 1 – Odborník v oblasti architektúry:

Minimálne 5 rokov odbornej praxe a minimálne 2 praktické skúsenosti s projektmi obdobného charakteru ako je predmet zákazky:

– za odbornú prax, resp. projekt obdobného charakteru ako predmet zákazky sa považuje vypracovanie architektonického riešenia stavebného alebo iného objektu s inovatívnymi prvkami, ktoré integrujú realistické a inovatívne technologické riešenia.

Uchádzač zároveň vo vzťahu ku kvalifikovanému expertovi – odborníkovi v oblasti architektúry, v doručenej ponuke predloží kópiu dokladu o rozhodnutí Slovenskej komory architektov o uznaní kvalifikácie podľa tretej časti zákona č. 138/1992 Zb. o autorizovaných architektoch a autorizovaných stavebných inžinieroch v znení neskorších predpisov, a to buď o priznaní odbornej kvalifikácie v Slovenskej republike, alebo uznaním odbornej kvalifikácie získanej v inom členskom štáte Európskej únie. Úspešný uchádzač predloží originál, alebo úradne overenú kópiu uvedeného dokladu najneskôr v deň podpisu zmluvy na základe výsledku tohto postupu zadávania zákazky. Uchádzač z iného členského štátu Európskej únie, ktorý poskytuje svoje služby v rámci priznania štatútu dočasného výkonu architekta v Slovenskej republike preukáže host'ovanie kópiou registračného osvedčenia o host'ovaní vydaného Slovenskou komorou architektov a odtlačkom pečiatky vydané Slovenskou komorou architektov.

Pre splnenie podmienky účasti technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti uchádzač zároveň predloží životopis experta č. 1 so zoznamom relevantných projektov, ktorý bude obsahovať aj meno, priezvisko, funkciu, tel. číslo a e-mailovú adresu na kontaktnú osobu odberateľa služieb pre overenie údajov. Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo na overenie informácií uvedených v životopise experta. Z toho dôvodu je expert č. 1 povinný pri predkladaní životopisu spolu so zoznamom relevantných projektov uviesť meno a kontakt na vedúceho, resp. riadiaceho pracovníka, u ktorého je možné si praktické skúsenosti s plnením obdobného predmetu zákazky overiť. Expert č. 1 uvedený v ponuke úspešného uchádzača sa musí podieľať na plnení predmetu zákazky. V prípade, že expert č. 1 uvedený v ponuke uchádzača bude nahradený iným expertom, tento musí spĺňať rozsah požiadaviek minimálne v rovnakom rozsahu.

Expert č. 2 – Projektový manažér:

Minimálne 3 roky odbornej praxe na pozícii projektového manažéra a minimálne 2 praktické

skúsenosti s riadením projektov obdobného charakteru ako je predmet zákazky:

– za projekt obdobného charakteru ako predmet zákazky sa považuje vypracovanie architektonického riešenia stavebného alebo iného objektu s inovatívnymi prvkami, ktoré integrujú realistické a inovatívne technologické riešenia.

Pre splnenie podmienky účasti technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti uchádzač zároveň predloží životopis experta č. 2 so zoznamom relevantných projektov, ktorý bude obsahovať aj meno, priezvisko, funkciu, tel. číslo a e-mailovú adresu na kontaktnú osobu odberateľa služieb pre overenie údajov. Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo na overenie informácií uvedených v životopise experta. Z toho dôvodu je expert č. 2 povinný pri predkladaní životopisu spolu so zoznamom relevantných projektov uviesť meno a kontakt na vedúceho, resp. riadiaceho pracovníka, u ktorého je možné si praktické skúsenosti s plnením obdobného predmetu zákazky overiť. Expert č. 2 uvedený v ponuke úspešného uchádzača sa musí podieľať na plnení predmetu zákazky. V prípade, že expert č. 2 uvedený v ponuke uchádzača bude nahradený iným expertom, tento musí spĺňať rozsah požiadaviek minimálne v rovnakom rozsahu.